Nokia C1

उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका

संस्करण 2025-10-17 hi-IN

विषय सूची

1 इस उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका के बारे में **5**

2 शुरू करें **6**

अपने फ़ोन को अद्यतित रखें . . . 6

Keys and parts . . . 6

Insert the SIM and memory cards . . . 7

अपना फ़ोन चार्ज करें . . . 8

Switch on and set up your phone . . . 8

दोहरी SIM सेटिंग . . . 9

अपना फ़ोन लॉक या अनलॉक करें . . . 10

Use the touch screen . . . 10

3 बुनियादी तथ्य **14**

Personalize your phone . . . 14

नोटिफ़िकेशन . . . 14

Control volume . . . 15

स्वचालित लेख सुधार . . . 16

Google Assistant . . . 16

Battery life . . . 17

एक्सेस योग्यता . . . 18

FM रेडियो . . . 18

4 अपने मित्रों और परिवार के साथ कनेक्ट करें **20**

कॉल . . . 20

Contacts . . . 20

संदेश भेजें . . . 21

मेल . . . 21

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

5 कैमरा **22**

Camera basics . . . 22

Videos . . . 22

Your photos and videos . . . 22

6 इंटरनेट और कनेक्शन **24**

वाई-फ़ाई सक्रिय करें . . . 24

वेब ब्राउज़ करें . . . 24

Bluetooth® . . . 25

VPN . . . 27

7 अपना दिन व्यवस्थित करें **28**

दिनांक और समय . . . 28

Alarm clock . . . 28

कैलेंडर . . . 29

8 मानचित्र **30**

Find places and get directions . . . 30

9 ऐप, अद्यतन और बैकअप **31**

Google Play से ऐप प्राप्त करें . . . 31

अपने फ़ोन का स्थान खाली करें . . . 31

अपना फ़ोन सॉफ़्टवेयर अपडेट करें . . . 32

अपने डेटा का बैक अप लें . . . 32

मूल सेटिंग्स पुनर्स्थापित करें और अपने फ़ोन से निजी सामग्री हटाएं . . . 33

10 अपना फ़ोन सुरक्षित रखें **34**

स्क्रीन लॉक से अपने फ़ोन को सुरक्षित रखें . . . 34

अपने चेहरे से अनलॉक करने की सुविधा के ज़रिए अपने फ़ोन को सुरक्षित रखना . . . 34

अपने SIM का पिन कोड बदलें . . . 35

एक्सेस कोड . . . 35

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

11 उत्पाद और सुरक्षा से जुड़ी जानकारी **38**
आपकी सुरक्षा के लिए . . . 38
Network services and costs . . . 41
आपातकालीन कॉल . . . 41
अपने डिवाइस की देखभाल करें . . . 41
रीसाइकल करना . . . 42
ऐसे डिब्बे वाला प्रतीक जिसमें क्रस-आउट वाला चक्र दिया गया है . . . 43
बैटरी और चार्जर से जुड़ी जानकारी . . . 43
छोटे बच्चे . . . 44
चिकित्सा उपकरण . . . 45
प्रत्यारोपण किए गए चिकित्सा उपकरण . . . 45
सुनने की क्षमता . . . 45
अपने डिवाइस की हानिकारक सामग्री से सुरक्षा करें . . . 45
वाहन . . . 46
संभावित रूप से विस्फोटक जगहें . . . 46
प्रमाणन जानकारी . . . 46
डिजिटल अधिकार प्रबंधन के बारे में . . . 47
Copyrights and other notices . . . 47

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

1 इस उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका के बारे में

महत्वपूर्ण: अपने डिवाइस और बैटरी के सुरक्षित उपयोग के बारे में महत्वपूर्ण जानकारी के लिए, डिवाइस को उपयोग में लाने से पहले ”उत्पाद और सुरक्षा जानकारी” पढ़ें। अपने नए डिवाइस के साथ आरंभ करने का तरीका जानने के लिए, उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका पढ़ें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

2 शुरू करें

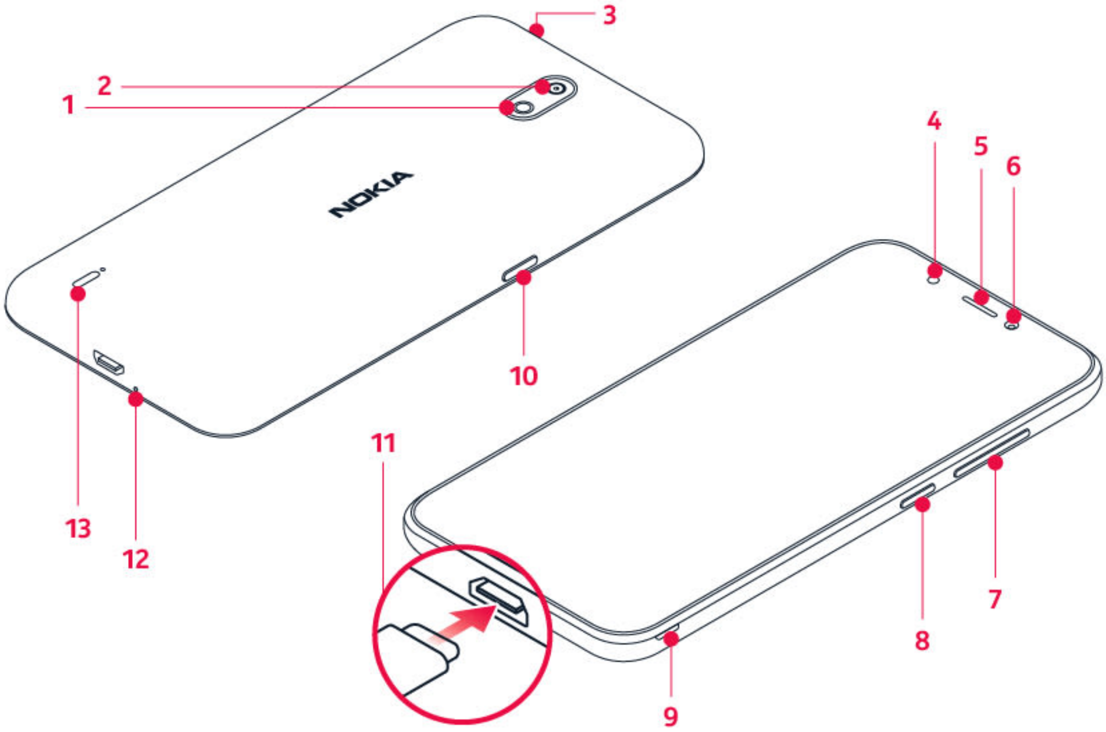
अपने फ़ोन को अद्यतित रखें

आपके फ़ोन का सॉफ़्टवेयर

अपना फ़ोन अद्यतित रखें और उपलब्ध सॉफ़्टवेयर अपडेट स्वीकार करें ताकि आपको अपने फ़ोन के लिए नई ओर बेहतर सुविधाएँ मिल सकें. सॉफ़्टवेयर अपडेट करने से फ़ोन के प्रदर्शन में भी सुधार हो सकता है.

KEYS AND PARTS

Your phone



This user guide applies to the following model: TA-1165

1. Flash
2. Camera
3. Headset connector
4. Flash
5. Earpiece
6. Front camera
7. Volume keys
8. Power/Lock key
9. Back cover opening slot
10. The Google Assistant/Google Search key*
11. USB connector
12. Microphone

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

13. Loudspeaker

Some of the accessories mentioned in this user guide, such as charger, headset, or data cable, may be sold separately.

*The Google Assistant is not available in certain languages and countries. Where not available the Google Assistant is replaced by GoogleSearch. Check availability at https://support.google.com/assistant.

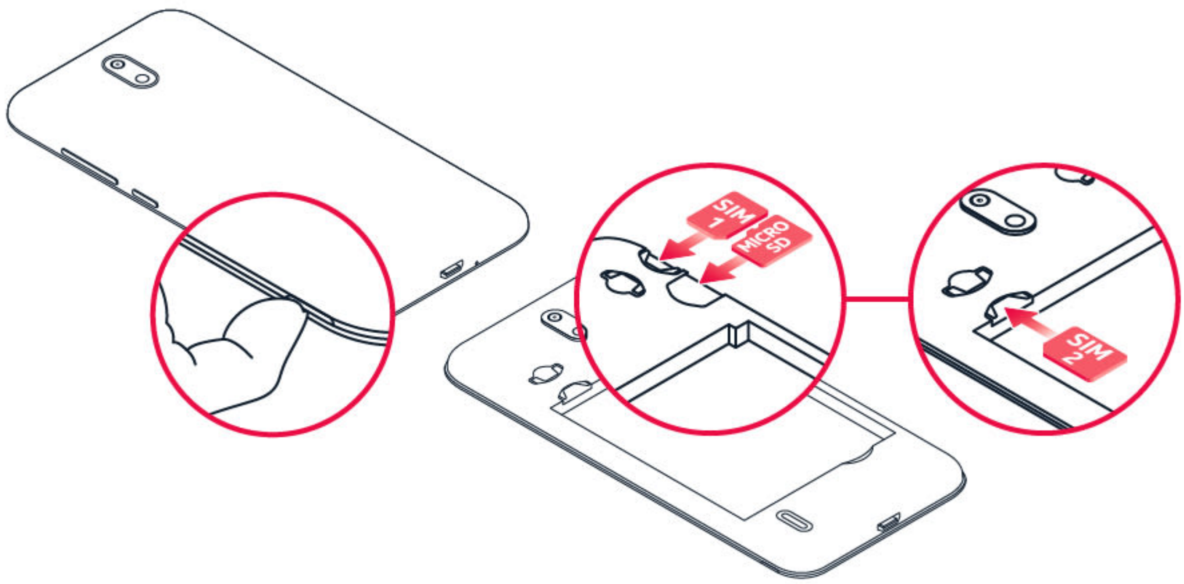
पार्ट और कनेक्टर, चुंबकत्व

सिग्नल उत्पन्न करने वाले प्रोडक्ट कनेक्ट न करें, क्योंकि इससे डिवाइस को क्षति पहुंच सकती है. ऑडियो कनेक्टर से कोई भी वोल्टेज वाला स्रोत कनेक्ट न करें. अगर आप ऑडियो कनेक्टर में, इस डिवाइस के साथ इस्तेमाल के लिए स्वीकृत दी गई चीज़ों के अलावा कोई बाह्य डिवाइस या हेडसेट कनेक्ट करते/करती हैं, तो वॉल्यूम के स्तर पर खास ध्यान दें.

डिवाइस के पुर्जे चुंबकीय हैं. धातु वाले मटेरियल इस डिवाइस की ओर आकर्षित हो सकते हैं. क्रेडिट कार्ड या चुंबकीय पट्टी वाले अन्य कार्ड लंबे समय तक उपकरण के नजदीक न रखें, क्योंकि इससे आपके कार्ड खराब हो सकते हैं.

INSERT THE SIM AND MEMORY CARDS

Insert the cards



1. With the phone facing down, put your fingernail in the slot on the side of the phone, bend the back cover open, and remove it.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

2. Slide the nano-SIM in slot 1 with the contact area face down. If you have a dual-SIM phone, remove the battery, and slide the second SIM in slot 2.
3. If you have a memory card, slide the card in the memory card slot.
4. Put back the battery, if needed, and put back the back cover.

Use only original nano-SIM cards. Use of incompatible SIM cards may damage the card or the device, and may corrupt data stored on the card.

Use only compatible memory cards approved for use with this device. Incompatible cards may damage the card and the device and corrupt data stored on the card.

महत्वपूर्ण: जब कोई ऐप मेमोरी कार्ड का उपयोग कर रहा हो तो उसे न निकालें। ऐसा करने से मेमोरी कार्ड और डिवाइस को नुकसान हो सकता है तथा कार्ड पर संग्रहीत डेटा भी दूषित हो सकता है।

टिप: जाने-माने निर्माता द्वारा निर्मित एक तेज़, 64 GB तक के microSD मेमोरी कार्ड का उपयोग करें.

अपना फ़ोन चार्ज करें

बैटरी चार्ज करें

1. दीवार पर लगे पावर आउटलेट में एक संगत चार्जर लगाएं.
2. केबल को अपने फ़ोन से कनेक्ट करें.

आपका फ़ोन USB माइक्रो-B केबल का समर्थन करता है. आप अपने फ़ोन को कंप्यूटर से USB केबल के ज़रिये भी चार्ज कर सकते हैं, लेकिन इसमें अधिक समय लगेगा.

यदि बैटरी पूरी तरह से डिस्चार्ज हो चुकी है, तो चार्जिंग संकेतक के प्रदर्शित होने में कई मिनट लग सकते हैं.

SWITCH ON AND SET UP YOUR PHONE

When you switch your phone on for the first time, your phone guides you to set up your network connections and phone settings.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

अपना फ़ोन चालू करें

1. अपना फ़ोन चालू करने के लिए, पावर कुंजी को तब तक दबाए रखें, जब तक कि फ़ोन में कंपन न हो.
2. जब आपका फ़ोन चालू हो, तब अपनी भाषा और क्षेत्र चुनें.
3. आपके फ़ोन पर दिखाए जाने वाले निर्देशों का पालन करें.

अपने पिछले फ़ोन से डेटा ट्रांसफ़र करें

आप अपने Google खाते का उपयोग करके किसी पुराने फ़ोन से अपने नए फ़ोन में डेटा स्थानांतरित कर सकते हैं.

अपने पुराने फ़ोन के डेटा का Google खाते पर बैक अप लेने के लिए, अपने पुराने फ़ोन की उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका देखें.

1. सेटिंग > खाते > खाता जोड़ें > Google पर टैप करें.
2. वह डेटा चुनें, जिसे आप अपने नए फ़ोन पर पुनर्स्थापित करना चाहते हैं. जैसे ही आपका फ़ोन इंटरनेट से कनेक्ट होगा, समन्वयन की प्रक्रिया अपने आप शुरू हो जाएगी.

अपने पिछले Android™ फ़ोन की ऐप सेटिंग पुनर्स्थापित करें

यदि आपका पिछला फ़ोन Android था और उस पर Google खाते पर बैक अप लेने की सुविधा सक्षम है, तो आप अपनी ऐप सेटिंग और वाई-फ़ाई पासवर्ड पुनर्स्थापित कर सकते हैं.

1. सेटिंग > सिस्टम > उन्नत > बैकअप पर टैप करें.
2. Google Drive पर बैकअप लें को चालू पर स्विच करें.

दोहरी SIM सेटिंग

यदि आपके पास ड्यूअल-SIM फ़ोन है, तो आप अपने फ़ोन में 2 SIM रख सकते हैं, उदाहरण के लिए, एक अपने कामकाज के लिए और दूसरा अपने निजी उपयोग के लिए.

यह चुनें कि आप कौन-से SIM का उपयोग करना चाहते हैं

उदाहरण के लिए, कॉल करते समय आप नंबर डायल करने के बाद संबंधित SIM 1 या SIM 2 बटन पर टैप करके वह SIM चुन सकते हैं, जिसका आप उपयोग करना चाहते हैं.

आपका फ़ोन दोनों SIM की नेटवर्क स्थिति अलग-अलग दिखाता है. जब डिवाइस का उपयोग न किया जा रहा हो, तब दोनों SIM कार्ड एक ही समय पर उपलब्ध होते हैं, लेकिन जब एक SIM कार्ड सक्रिय हो, उदाहरण के लिए कॉल करते समय, तब दूसरा वाला उपलब्ध नहीं होगा.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

अपने SIM प्रबंधित करें

क्या आप अपने खाली समय के दौरान कामकाज का हस्तक्षेप नहीं चाहते? अथवा क्या आपके एक SIM पर अपेक्षाकृत सस्ता डेटा कनेक्शन है? आप तय कर सकते हैं कि आप कौन-से SIM का उपयोग करना चाहते हैं.

सेटिंग > नेटवर्क और इंटरनेट > SIM कार्ड पर टैप करें.

SIM कार्ड का नाम बदलें

आप जिस SIM का नाम बदलना चाहते हैं उस पर टैप करें और अपना मनचाहा नाम टाइप करें.

यह चुनें कि आप कॉल या डेटा कनेक्शन के लिए किस SIM का उपयोग करना चाहते हैं

इसके लिए पसंदीदा SIM के अंतर्गत, उस सेटिंग पर टैप करें, जिसे आप बदलना चाहते हैं और SIM चुनें.

अपना फ़ोन लॉक या अनलॉक करें

अपना फ़ोन लॉक करें

यदि आप नहीं चाहते कि जब आपका फ़ोन आपकी जेब या बैग में हो, तब गलती से कॉल हो जाए, तो आप अपनी कुंजियां और स्क्रीन लॉक कर सकते हैं.

अपनी कुंजियां और स्क्रीन लॉक करने के लिए, पावर कुंजी दबाएं.

कुंजियां और स्क्रीन अनलॉक करें

पावर कुंजी दबाएं और स्क्रीन पर ऊपर की तरफ़ स्वाइप करें. मांगे जाने पर, अतिरिक्त क्रेडेंशियल प्रदान करें.

USE THE TOUCH SCREEN

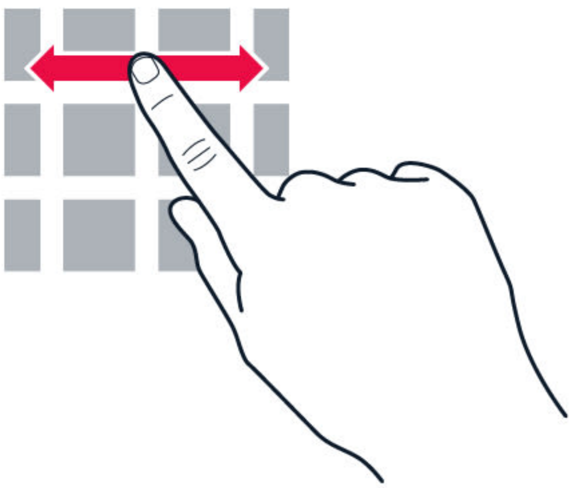
Important: Avoid scratching the touch screen. Never use an actual pen, pencil, or other sharp object on the touch screen.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

किसी आइटम को खींचने के लिए टैप और होल्ड करें

अपनी अंगुली को आइटम पर कुछ सेकंड तक रखें और फिर अपनी अंगुली को स्क्रीन के एक से दूसरे सिरे की ओर सरकाएं.

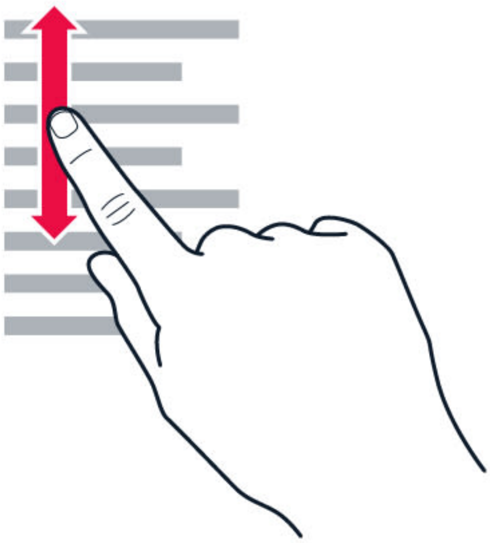
स्वाइप करें



अपनी अंगुली स्क्रीन पर रखें और उसे अपनी मनचाही दिशा में स्लाइड करें.

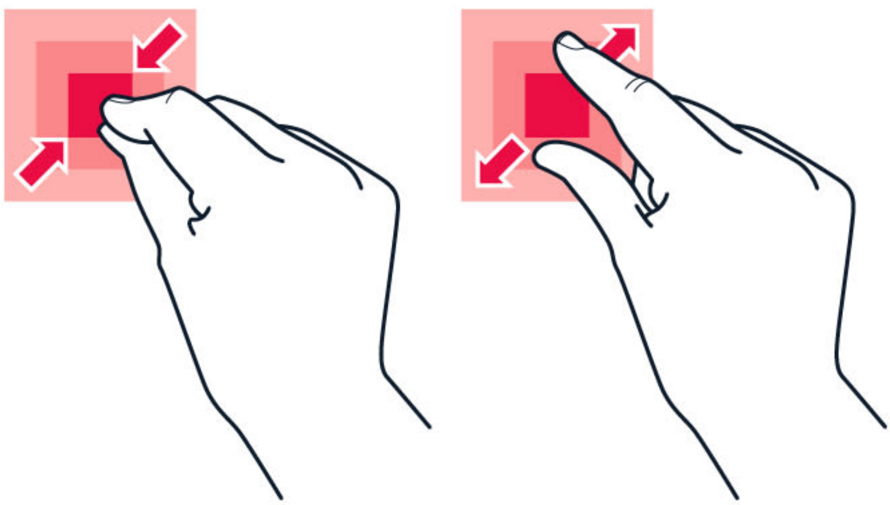
TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

किसी लंबी सूची या मेनू को स्क्रॉल करें



अपनी अंगुली को स्क्रीन पर तेज़ी से ऊपर या नीचे स्लाइड करें और अपनी अंगुली ऊपर उठा लें. स्क्रॉलिंग बंद करने के लिए, स्क्रीन पर टैप करें.

ज़ूम इन या आउट करें



मानचित्र, फ़ोटो या वेब पृष्ठ जैसे किसी आइटम पर 2 अंगुलियां रखें और अपनी अंगुलियों को अलग-अलग दिशा में या एक साथ स्लाइड करें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

स्क्रीन अभिविन्यास लॉक करें

जब आप अपने फ़ोन को 90 डिग्री के कोण पर घुमाते हैं, तो स्क्रीन अपने आप घूम जाती है.

स्क्रीन को पोर्ट्रेट मोड में लॉक करने के लिए स्क्रीन के ऊपरी हिस्से से नीचे की ओर स्वाइप करें और स्वतः घुमाना पर टैप करें.

Use the navigation keys

- To see all your apps, swipe up the home key ●.
- To go to the home screen, tap the home key. The app you were in stays open in the background.
- To see which apps you have open, tap ■.
- To switch to another open app, swipe right.
- To close all the open apps, swipe right through all the apps, and tap CLEAR ALL.
- To go back to the previous screen you were in, tap ◁. Your phone remembers all the apps and websites you've visited since the last time your screen was locked.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

3 बुनियादी तथ्य

PERSONALIZE YOUR PHONE

अपना वॉलपेपर बदलें

सेटिंग > प्रदर्शन > वॉलपेपर पर टैप करें.

Change your phone ringtone

Tap Settings > Sound > Phone ringtone , and select the tone.

अपने संदेश की नोटफ़िकेशन ध्वनि बदलें

सेटिंग > ध्वनि > उन्नत > सामान्य सूचना ध्वनि पर टैप करें.

नोटफिकेशन

नोटफिकेशन फलक का उपयोग करें

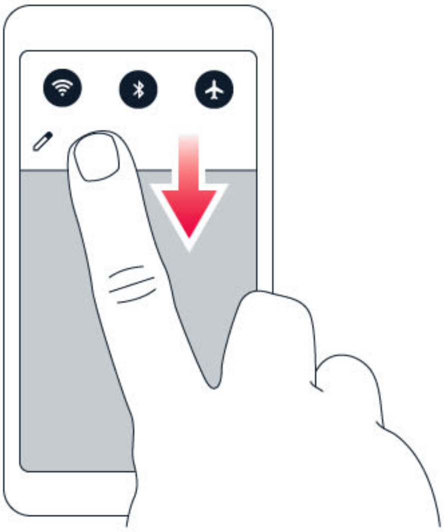
संदेश या छूटी कॉल जैसे नए नोटफिकेशन प्राप्त होने पर, स्क्रीन के शीर्ष पर मौजूद स्थिति बार में संकेतक आइकन दिखाई देते हैं. नोटफिकेशन के बारे में अधिक जानकारी पाने के लिए, स्थिति पट्टी नीचे की ओर खींचें. दृश्य बंद करने के लिए, स्क्रीन पर ऊपर की ओर स्वाइप करें.

नोटफिकेशन फलक खोलने के लिए, स्थिति बार को नीचे की ओर खींचें. नोटफिकेशन फलक बंद करने के लिए, स्क्रीन पर ऊपर की ओर स्वाइप करें.

किसी ऐप की नोटफ़िकेशन सेटिंग बदलने के लिए सेटिंग > ऐप और नोटफ़िकेशन पर टैप करें और जिस ऐप की सेटिंग खोलनी है उसके नाम पर टैप करें. नोटफ़िकेशन पर टैप करें. आप हर ऐप के लिए नोटफिकेशन को अलग-अलग चालू या बंद कर सकते हैं.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

त्वरित सेटिंग आइकन का उपयोग करें



सुविधाओं को सक्रिय करने के लिए, नोटिफ़िकेशन पैनल पर मौजूद त्वरित सेटिंग आइकन पर टैप करें. अधिक आइकन देखने के लिए, मेनू को नीचे की ओर खींचें.

इन आइकनों को पुनः व्यवस्थित करने के लिए, ✎ पर टैप करें, किसी आइकन पर टैप करके उसे दबाकर रखें और फिर उसे खींचते हुए किसी दूसरे स्थान पर ले जाएं.

CONTROL VOLUME

वॉल्यूम बदलें

यदि आपको शोरगुल वाले परिवेश में अपने फ़ोन की रिंग सुनने में परेशानी हो रही है या कॉल की आवाज़ ज़रूरत से ज़्यादा है, तो आप अपने फ़ोन के किनारे स्थित वॉल्यूम कुंजियों का उपयोग करके वॉल्यूम को मनचाहे स्तर पर बदल सकते हैं.

ऐसे उत्पादों के साथ कनेक्ट न करें, जो आउटपुट सिग्नल पैदा करते हैं, क्योंकि ऐसा करने पर डिवाइस को नुकसान पहुंच सकता है. ऑडियो कनेक्टर से कोई भी वोल्टेज स्रोत कनेक्ट न करें. यदि आप ऑडियो कनेक्टर के साथ इस डिवाइस के साथ उपयोग के लिए अनुमोदित डिवाइस या हैडसेट के बजाय कोई बाहरी डिवाइस या हैडसेट कनेक्ट करते हैं, तो वॉल्यूम स्तरों पर विशेष ध्यान दें.

मीडिया और ऐप्स का वॉल्यूम बदलें

वॉल्यूम स्थिति बार देखने के लिए अपने फ़ोन के किनारे स्थित वॉल्यूम कुंजी दबाएं, फिर ⚙ पर टैप करें फिर मीडिया और ऐप्स के लिए वॉल्यूम बार के स्लाइडर को बाएं या दाएं खींचें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

फ़ोन को मौन पर सेट करें

फ़ोन को साइलेंट पर सेट करने के लिए, वॉल्यूम नीचे कुंजी दबाएँ, पर टैप करके अपने फ़ोन को केवल वाइब्रेट करने पर सेट करें और पर टैप करके इसे साइलेंट पर सेट करें.

स्वचालित लेख सुधार

कीबोर्ड लेख सुधार का उपयोग करके तेज़ी से और कुशलता के साथ लेख संदेश लिखने का तरीका जानें.

कीबोर्ड और शब्द सुझावों का उपयोग करें

जैसे-जैसे आप लिखते जाते हैं, आपका फ़ोन आपको शब्दों का सुझाव देता जाता है, ताकि आपको अधिक तेज़ी और सटीकता से लिखने में मदद मिले. हो सकता है सभी भाषाओं के लिए शब्द सुझाव उपलब्ध न हों.

जब आप कोई शब्द लिखना शुरू करते हैं, तो आपका फ़ोन संभावित शब्दों का सुझाव देता है. जब सुझाव बार में आपका वांछित शब्द दिखाया जाए, तो उसे चुन लें. और सुझाव देखने के लिए, सुझाव पर टैप करें और दबाकर रखें.

युक्ति: यदि सुझाया गया शब्द बोल्ड अक्षरों में चिह्नित है, तो आपका फ़ोन स्वचालित रूप से उसका उपयोग करके उससे आपके द्वारा लिखे गए शब्द को बदल देता है. यदि शब्द गलत है, तो कुछ और सुझाव देखने के लिए शब्द पर टैप करें और दबाकर रखें.
यदि आप नहीं चाहते हैं कि कीबोर्ड लिखने के दौरान शब्दों का सुझाव दे तो पाठ सुधार बंद कर दें. सेटिंग > सिस्टम > भाषाएं और इनपुट > वर्चुअल कीबोर्ड पर टैप करें. आप जिस कीबोर्ड का सामान्य तौर पर उपयोग करते हैं, उसे चुनें. लेख सुधार टैप करें और उन पाठ सुधार विधियों को बंद कर दें जिनका उपयोग आप नहीं करना चाहते हैं.

किसी शब्द को सही करें

यदि आप देखते हैं कि आपने किसी शब्द की वर्तनी गलत लिखी हुई है, तो उस पर टैप करके शब्द को ठीक करने के सुझाव देखें.

वर्तनी परीक्षक बंद करें

सेटिंग > सिस्टम > भाषाएँ और इनपुट > उन्नत > वर्तनी परीक्षक पर टैप करें और वर्तनी परीक्षक का उपयोग करें को बंद करें.

GOOGLE ASSISTANT

Google Assistant चुनिंदा बाज़ारों और भाषाओं में ही उपलब्ध है. जहां पर Google Assistant उपलब्ध नहीं होगा, वहां उसकी जगह Google खोज उपलब्ध रहेगा. Google Assistant ऑनलाइन जानकारी खोजने, शब्दों और वाक्यों का अनुवाद करने, नोट और कैलेंडर वाले अपॉइंटमेंट बनाने जैसे काम करने में आपकी मदद कर सकता है. आप अपना फ़ोन लॉक होने पर भी Google Assistant का उपयोग कर सकते हैं. हालांकि, आपके निजी डेटा को एक्सेस करने से पहले Google Assistant आपको अपना फ़ोन अनलॉक करने कहेगा.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

Google Assistant कुंजी का उपयोग करना

Google Assistant की सेवाओं को एक्सेस करने के लिए अपने फ़ोन के किनारे पर दिए गए Google Assistant कुंजी का उपयोग करें:

- Google Assistant प्रारंभ करने के लिए कुंजी को एक बार दबाएं.
- Google Assistant से बात करने के लिए कुंजी को दबाकर रखें. अपना प्रश्न पूछें और कुंजी दबाना छोड़ दें. आपको अपने फ़ोन के डिस्प्ले पर Google Assistant का उत्तर दिखाई देगा.

अगर आपके देश या क्षेत्र में Google Assistant चलाने की सुविधा नहीं है, तो भी आप Google Assistant कुंजी का उपयोग कर सकते हैं:

- Google खोज खोलने के लिए एक बार कुंजी दबाएँ.
- Google वॉइस खोज सुविधा का उपयोग करने के लिए कुंजी को दबाकर रखें. अपना प्रश्न पूछें और कुंजी दबाना छोड़ दें. आपको अपने फ़ोन के डिस्प्ले पर Google का उत्तर दिखाई देगा.

BATTERY LIFE

Get the most out of your phone while getting the battery life you need. There are steps you can take to save power on your phone.

Extend battery life

To save power:

1. Always charge the battery fully.
2. Mute unnecessary sounds, such as touch sounds. Tap Settings > Sound > Advanced, and under Other sounds and vibrations, select which sounds to keep.
3. Use wired headphones, rather than the loudspeaker.
4. Set the phone screen to switch off after a short time. Tap Settings > Display > Sleep and select the time.
5. Tap Settings > Display > Brightness level. To adjust the brightness, drag the brightness level slider. Make sure that Adaptive brightness is disabled.
6. Stop apps from running in the background: tap ■, swipe right through all the apps, and tap CLEAR ALL.
7. Use location services selectively: switch location services off when you don’t need them. Tap Settings > Security & Location > Location, and disable Use location.
8. Use network connections selectively: switch Bluetooth on only when needed. Use a Wi-Fi connection to connect to the internet, rather than a mobile data connection. Stop your phone scanning for

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

available wireless networks. Tap Settings > Network & Internet > Wi-Fi, and disable Use Wi-Fi. If you're listening to music or otherwise using your phone, but don't want to make or receive calls, switch the airplane mode on. Tap Settings > Network & Internet > Advanced > Airplane mode. Airplane mode closes connections to the mobile network and switches your device's wireless features off.

एक्सेस योग्यता

अपने फ़ोन का उपयोग आसान बनाने के लिए आप विभिन्न सेटिंग बदल सकते हैं.

अक्षरों का आकार बढ़ाएं या घटाएं

क्या आप अपने फ़ोन पर बड़े आकार के अक्षर चाहते हैं?

1. सेटिंग > एक्सेस योग्यता पर टैप करें.
2. अक्षरों का आकार पर टैप करें. अक्षरों का आकार बढ़ाने या घटाने के लिए अक्षरों के आकार का स्तर विकल्प का स्लाइडर खींचें.

प्रदर्शन आकार बढ़ाएं या घटाएं

क्या आप अपनी स्क्रीन पर मौजूद आइटमों का आकार छोटा या बड़ा करना चाहते हैं?

1. सेटिंग > एक्सेस योग्यता पर टैप करें.
2. प्रदर्शन आकार पर टैप करें और प्रदर्शन आकार समायोजित करने के लिए प्रदर्शन आकार का स्तर विकल्प का स्लाइडर खींचें.

FM रेडियो

रेडियो सुनने के लिए, आपको अपने फ़ोन से एक संगत हेडसेट कनेक्ट करना होगा. हेडसेट एंटीना का काम करता है. हेडसेट अलग से ख़रीदा जा सकता है.

FM रेडियो सुनना

हेडसेट कनेक्ट करने के बाद, FM रेडियो पर टैप करें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

- रेडियो चालू करने के लिए ▸ पर टैप करें.
- रेडियो स्टेशन ढूंढने के लिए ⋮ > स्कैन करें पर टैप करें.
- एक स्टेशन से दूसरे स्टेशन पर बदलने के लिए चैनल फ्रीक्वेंसी वाली पंक्ति को बाएं या दाएं खिसकाएं.
- स्टेशन सहेजने के लिए पर टैप करें.
- फ़ोन के स्पीकर का उपयोग करके रेडियो स्टेशन सुनने के लिए पर टैप करें. हेडसेट को कनेक्ट रखें.
- रेडियो बंद करने के लिए पर टैप करें.

समस्या निवारण युक्ति: अगर रेडियो काम न कर रहा हो तो सुनिश्चित करें कि हेडसेट ठीक से कनेक्ट किया गया है.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

4 अपने मित्रों और परिवार के साथ कनेक्ट करें

कॉल

एक कॉल करें

1. पर टैप करें.
2. पर टैप करें और नंबर लिखें, या पर टैप करें और वह संपर्क चुनें जिसे आप कॉल करना चाहते हैं.
3. पर टैप करें. यदि आपने दूसरा SIM कार्ड भी डाला हुआ है, तो उस SIM से कॉल करने के लिए उससे संबंधित आइकन पर टैप करें.

किसी कॉल का उत्तर दें

जब फ़ोन बजता है, तो उत्तर देने के लिए ऊपर स्वाइप करें.

कॉल को अस्वीकार करें

कॉल अस्वीकार करने के लिए नीचे स्वाइप करें.

CONTACTS

Save and organize your friends' and family members' phone numbers.

कॉल इतिहास से कोई संपर्क सहेजें

1. फ़ोन में, कॉल इतिहास देखने के लिए पर टैप करें.
2. उस नंबर पर टैप करें, जिसे आप सहेजना चाहते हैं.
3. इसे तब चुनें, जब आप नया संपर्क बनाना या किसी संपर्क में जोड़ना चाहते हों.
4. संपर्क जानकारी टाइप करें और सहेजें पर टैप करें.

Add a contact

1. Tap Contacts > .
2. Fill out the information.
3. Tap Save .

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

संदेश भेजें

लेख संदेशों के ज़रिये अपने मित्रों और परिवार के सदस्यों के संपर्क में रहें.

संदेश भेजना

1. संदेश पर टैप करें।
2. चैट प्रारंभ करें पर टैप करें.
3. कोई प्राप्तकर्ता जोड़ने के लिए ⠿ पर टैप करें, उसका नंबर टाइप करें और ✓ पर टैप करें. अपनी संपर्क सूची से कोई प्राप्तकर्ता जोड़ने के लिए, उसका नाम टाइप करना शुरू करें और उस संपर्क पर टैप करें.
4. अधिक प्राप्तकर्ता जोड़ने के लिए, पर टैप करें. सभी प्राप्तकर्ता चुनने के बाद, > पर टैप करें.
5. लेख संदेश बॉक्स में अपना संदेश लिखें.
6. ➤ पर टैप करें.

मेल

आप चलते-फिरते अपने फ़ोन से मेल भेज सकते हैं.

एक मेल खाता जोड़ें

पहली बार Gmail ऐप का उपयोग करने पर, आपसे अपना ईमेल खाता सेट अप करने को कहा जाता है.

1. Gmail पर टैप करें.
2. आप अपने Google खाते से कनेक्ट पता चुन सकते हैं या फिर एक ईमेल पता जोड़ें पर टैप कर सकते हैं.
3. सभी खाते जोड़ने के बाद, मुझे GMAIL पर ले जाएं पर टैप करें.

मेल भेजें

1. Gmail पर टैप करें.
2. ✎ पर टैप करें.
3. प्रति बॉक्स में, एक पता टाइप करें या ⋮ > संपर्क से जोड़ें पर टैप करें.
4. संदेश का विषय और फिर मेल टाइप करें.
5. ➤ पर टैप करें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

5 कैमरा

CAMERA BASICS

फ़ोटो लें

स्पष्ट और जीवंत फ़ोटो शूट करें – अपने फ़ोटो एल्बम में यादगार पलों को कैप्चर करें.

1. कैमरा पर टैप करें.
2. लक्ष्य बांधें और फ़ोकस करें.
3. ◯ पर टैप करें.

Take a selfie

1. Tap Camera > to switch to the front camera.
2. Tap ◯.

VIDEOS

Record a video

1. Tap Camera.
2. To switch to the video recording mode, tap Video.
3. Tap ◯ to start recording.
4. To stop recording, tap .
5. To go back to camera mode, tap Photo.

YOUR PHOTOS AND VIDEOS

View photos and videos on your phone

Want to relive those important moments? View photos and videos on your phone.

Tap Gallery.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

अपने कंप्यूटर पर अपने फ़ोटो और वीडियो कॉपी करें

क्या आप अपने फ़ोटो या वीडियो किसी बड़ी स्क्रीन पर देखना चाहते हैं? उन्हें अपने कंप्यूटर पर ले जाएं.

अपने फ़ोटो और वीडियो कंप्यूटर पर कॉपी करने या स्थानांतरित करने के लिए आप अपने कंप्यूटर के फ़ाइल मैनेजर का उपयोग कर सकते हैं.

अपने फ़ोन को एक संगत USB केबल के ज़रिये कंप्यूटर से कनेक्ट करें. USB कनेक्शन प्रकार सेट करने के लिए, नोटिफ़िकेशन फलक खोलें और USB नोटिफ़िकेशन पर टैप करें.

Share your photos and videos

You can share your photos and videos quickly and easily for your friends and family to see.

1. Tap Gallery , tap the photo or video you want to share and tap <.
2. Select how you want to share the photo or video.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

6 इंटरनेट और कनेक्शन

वाई-फ़ाई सक्रिय करें

वाई-फ़ाई कनेक्शन का उपयोग आमतौर पर मोबाइल डेटा कनेक्शन का उपयोग करने की तुलना में अधिक तेज़ और कम खर्चीला होता है. यदि वाई-फ़ाई और मोबाइल डेटा कनेक्शन दोनों उपलब्ध हों, तो आपका फ़ोन वाई-फ़ाई कनेक्शन का उपयोग करता है.

वाई-फ़ाई चालू करना

1. सेटिंग > नेटवर्क और इंटरनेट > Wi-Fi पर टैप करें.
2. Wi-Fi का उपयोग करें को चालू करें.
3. आप जिस कनेक्शन का उपयोग करना चाहते हैं उसे चुनें.

जब स्क्रीन के ऊपर स्थिति स्थितिबार में दिखाई दे तो समझ लें कि आपका वाई-फ़ाई कनेक्शन सक्रिय है.

महत्वपूर्ण: अपने वाई-फ़ाई कनेक्शन की सुरक्षा बढ़ाने के लिए एन्क्रिप्शन का उपयोग करें. एन्क्रिप्शन का उपयोग करने पर दूसरों के द्वारा आपका डेटा एक्सेस करने का जोखिम कम हो जाता है.

युक्ति: यदि आप सैटेलाइट सिग्नल उपलब्ध न होने पर स्थान ट्रैक करना चाहते हैं, उदाहरण के लिए, जब आप घर के अंदर या ऊंची-ऊंची इमारतों के बीच हों, तब वाई-फ़ाई चालू करके अपनी स्थिति की सटीकता सुधारें.

[1] नोट: कुछ देशों में वाई-फ़ाई का उपयोग प्रतिबंधित हो सकता है. उदाहरण के लिए, यूरोपीय संघ में आप घर के अंदर सिर्फ़ 5150–5350 MHz के वाई-फ़ाई का उपयोग कर सकते हैं और यूएसए और कनाडा में आप घर के अंदर सिर्फ़ 5.15–5.25 GHz के वाई-फ़ाई का उपयोग कर सकते हैं. अधिक जानकारी के लिए, अपने स्थानीय अधिकारियों से संपर्क करें.

महत्वपूर्ण: अपने वाई-फ़ाई कनेक्शन की सुरक्षा बढ़ाने के लिए एन्क्रिप्शन का उपयोग करें. एन्क्रिप्शन का उपयोग करने पर दूसरों के द्वारा आपका डेटा एक्सेस करने का जोखिम कम हो जाता है.

वेब ब्राउज़ करें

अपने फ़ोन का उपयोग करके अपने कंप्यूटर को वेब से कनेक्ट करें

आप यात्रा के दौरान बड़ी आसानी से अपने लैपटॉप पर इंटरनेट का उपयोग कर सकते हैं. अपने फ़ोन को वाई-फ़ाई हॉटस्पॉट बनाकर अपने मोबाइल डेटा कनेक्शन का उपयोग करके अपने लैपटॉप या अन्य डिवाइस से इंटरनेट एक्सेस करें.

1. सेटिंग > नेटवर्क और इंटरनेट > हॉटस्पॉट और टेदरिंग पर टैप करें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

2. वाई-फ़ाई पर अपना मोबाइल डेटा कनेक्शन साझा करने के लिए वाई-फ़ाई हॉटसपॉट को, USB कनेक्शन का उपयोग करने के लिए USB टेदरिंग को या ब्लूटूथ का उपयोग करने के लिए ब्लूटूथ टेदरिंग को चालू करें.

दूसरा डिवाइस आपके डेटा प्लान के डेटा का उपयोग करता है, जिसके लिए आपसे डेटा ट्रैफ़िक शुल्क लिया जा सकता है. उपलब्ध और लागतों की जानकारी के लिए, अपने नेटवर्क सेवा प्रदाता से संपर्क करें.

ब्राउज़िंग शुरू करें

कंप्यूटर की कोई ज़रूरत नहीं – आप अपने फ़ोन पर आसानी से इंटरनेट ब्राउज़ कर सकते हैं. ताज़ा समाचार पाएं और अपनी पसंदीदा वेबसाइटों पर जाएं. आप इंटरनेट पर मौजूद वेब पृष्ठ देखने के लिए अपने फ़ोन पर ब्राउज़र का उपयोग कर सकते हैं.

1. Chrome पर टैप करें.
2. वेब पता टाइप करें और → पर टैप करें.

सुझाव: यदि आपका नेटवर्क सेवा प्रदाता आपसे डेटा स्थानांतरण के लिए कोई निश्चित शुल्क नहीं लेता है, तो डेटा लागत बचाने के लिए इंटरनेट से कनेक्ट करने के लिए वाई-फाई नेटवर्क का उपयोग करें।

वेब खोजें

Google खोज के साथ वेब और बाहरी दुनिया एक्सप्लोर करें. अपने खोज शब्द लिखने के लिए आप कीबोर्ड का उपयोग कर सकते हैं.

Chrome में,

1. खोज बार पर टैप करें.
2. खोज बॉक्स में अपना खोज शब्द लिखें.
3. → पर टैप करें.

आप प्रस्तावित मिलानों से भी कोई खोज शब्द चुन सकते हैं.

BLUETOOTH®

आप फ़ोन, कंप्यूटर, हेडसेट और कार किट जैसे अन्य संगत डिवाइस के साथ वायरलेस रूप से कनेक्ट हो सकते हैं. आप अपने फ़ोटो संगत फ़ोन या अपने कंप्यूटर को भी भेज सकते हैं.

किसी ब्लूटूथ डिवाइस से कनेक्ट करें

आप अपना फ़ोन कई उपयोगी ब्लूटूथ डिवाइस से कनेक्ट कर सकते हैं. उदाहरण के लिए, एक वायरलेस हेडसेट (अलग से ख़रीदा जा सकता है) की सहायता से आप हैंड्स-फ़्री रहकर फ़ोन पर बात कर सकते हैं – आप अपना कोई भी काम जारी रख सकते हैं, जैसे कि कॉल के दौरान अपने कंप्यूटर पर काम करना. फ़ोन को किसी ब्लूटूथ डिवाइस से कनेक्ट करना युग्मन कहलाता है.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

1. सेटिंग > कनेक्टेड डिवाइस > कनेक्शन प्राथमिकताएँ > ब्लूटूथ पर टैप करें.
2. ब्लूटूथ का स्विच चालू करें.
3. सुनिश्चित करें कि अन्य डिवाइस भी चालू है. आपको दूसरे डिवाइस से युग्मन की प्रक्रिया शुरू करनी पड़ सकती है. विवरण के लिए, दूसरे डिवाइस के लिए उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका देखें.
4. अपने फ़ोन और डिवाइस को युग्मित करने के लिए, खोजे गए ब्लूटूथ डिवाइस की सूची पर वांछित डिवाइस पर टैप करें.
5. आपको एक पासकोड टाइप करना पड़ सकता है. विवरण के लिए, दूसरे डिवाइस के लिए उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका देखें.

चूंकि ब्लूटूथ वायरलेस प्रौद्योगिकी वाले डिवाइस संचार के लिए रेडियो तरंगों का उपयोग करते हैं, इसलिए उनका प्रत्यक्ष रूप से दृष्टि रेखा में होना ज़रूरी नहीं है. हालांकि, ब्लूटूथ डिवाइस एक दूसरे से 10 मीटर (33 फुट) की दूरी पर होने चाहिए. दीवार जैसी रुकावटों या अन्य इलेक्ट्रॉनिक डिवाइस द्वारा पैदा किए जाने वाले व्यवधान के कारण कनेक्शन प्रभावित हो सकता है.

Bluetooth चालू होने पर युग्मित डिवाइस आपके फ़ोन से कनेक्ट हो सकते हैं. अन्य डिवाइस आपके फ़ोन का पता केवल तभी लगा सकेंगे, जब ब्लूटूथ सेटिंग दृश्य खुला हो.

अज्ञात डिवाइस के साथ न तो युग्मित करें न उनके कनेक्शन अनुरोध स्वीकार करें. इससे आपके फ़ोन को हानिकारक सामग्री से सुरक्षित रखने में मदद मिलेगी.

ब्लूटूथ का उपयोग करके अपनी सामग्री साझा करें

अगर आप अपनी फ़ोटो या अन्य सामग्री को किसी मित्र से साझा करना चाहते हैं, तो ब्लूटूथ का उपयोग करके उन्हें अपने मित्रों को भेजें.

आप एक बार में एक से अधिक ब्लूटूथ कनेक्शन का उपयोग कर सकते हैं. उदाहरण के लिए, ब्लूटूथ हेडसेट का उपयोग करते समय, आप अभी भी अन्य फ़ोन को सामग्री भेज सकते हैं.

1. सेटिंग > कनेक्टेड डिवाइस > कनेक्शन प्राथमिकताएँ > ब्लूटूथ पर टैप करें.
2. सुनिश्चित करें कि दोनों फ़ोन पर ब्लूटूथ चालू है और फ़ोन एक दूसरे के लिए दृश्यमान हैं.
3. आप जिस सामग्री को भेजना चाहते हैं उस पर जाएं और < > ब्लूटूथ पर टैप करें.
4. प्राप्त ब्लूटूथ डिवाइस की सूची में अपने मित्र के फ़ोन पर टैप करें.
5. यदि दूसरे फ़ोन के लिए पासकोड की ज़रूरत है, तो पासकोड टाइप करें या स्वीकार करें और टैप करें. युग्मित करें .

पासकोड का उपयोग सिर्फ़ तभी किया जाता है, जब आप पहली बार किसी चीज़ से कनेक्ट करते हैं.

युग्मन निकालें

यदि अब आपके पास वह डिवाइस नहीं है, जिसके साथ आपने अपना फ़ोन युग्मित किया था, तो आप वह युग्मन निकाल सकते हैं.

1. सेटिंग > कनेक्टेड डिवाइस > पूर्व में कनेक्टेड डिवाइस पर टैप करें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

2. डिवाइस नाम के बगल में स्थित ⚙ पर टैप करें.
3. भूल जाएं पर टैप करें.

VPN

अपनी कंपनी के संसाधन, जैसे कि इंट्रानेट या कॉर्पोरेट मेल एक्सेस करने के लिए आपको एक वर्चुअल प्राइवेट नेटवर्क (VPN) कनेक्शन की ज़रूरत हो सकती है, या फिर आप व्यक्तिगत उद्देश्यों के लिए किसी VPN सेवा का उपयोग कर सकते हैं.

अपने VPN कॉन्फ़िगरेशन के विवरण हेतु अपनी कंपनी के IT व्यवस्थापक से संपर्क करें या अतिरिक्त जानकारी के लिए अपनी VPN सेवा की वेबसाइट पर नज़र डालें.

एक सुरक्षित VPN कनेक्शन का उपयोग करें

1. सेटिंग > नेटवर्क और इंटरनेट > उन्नत > VPN पर टैप करें.
2. एक VPN प्रोफ़ाइल जोड़ने के लिए, + पर टैप करें.
3. अपनी कंपनी के IT व्यवस्थापक या VPN सेवा के निर्देशानुसार अपनी प्रोफ़ाइल जानकारी टाइप करें.

VPN प्रोफ़ाइल संपादित करें

1. प्रोफ़ाइल नाम के बगल में स्थित ⚙ पर टैप करें.
2. जानकारी को आवश्यकतानुसार बदलें.

VPN प्रोफ़ाइल हटाएं

1. प्रोफ़ाइल नाम के बगल में स्थित ⚙ पर टैप करें.
2. VPN भूल गए पर टैप करें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

7 अपना दिन व्यवस्थित करें

दिनांक और समय

समय का हिसाब रखें – अपने फ़ोन का घड़ी और अलार्म घड़ी के रूप में उपयोग करने का तरीका जानें और साथ ही अपने अपॉइंटमेंट, कार्यों और शेड्यूल को अपडेट रखने का तरीका जानें.

दिनांक और समय सेट करें

सेटिंग > सिस्टम > दिनांक और समय पर टैप करें.

समय और दिनांक स्वचालित रूप से अपडेट करें

आप अपने फ़ोन को समय, दिनांक और समय क्षेत्र को स्वचालित रूप से अपडेट करने के लिए सेट कर सकते हैं. स्वचालित अपडेट एक नेटवर्क सेवा है और आपके क्षेत्र या नेटवर्क सेवा प्रदाता पर निर्भर करते हुए हो सकता है आपके लिए उपलब्ध न हो.

1. सेटिंग > सिस्टम > दिनांक और समय पर टैप करें.
2. स्वचालित दिनांक और समय को चालू पर स्विच करें.
3. स्वचालित समय क्षेत्र को चालू पर स्विच करें.

घड़ी को 24-घंटे के प्रारूप में बदलें

सेटिंग > सिस्टम > दिनांक और समय पर टैप करें और 24-घंटे के प्रारूप का उपयोग करें को चालू पर स्विच करें.

ALARM CLOCK

Set an alarm

1. Tap Clock > ⏰.
2. To add an alarm, tap ⊕.
3. To modify an alarm, tap it. To set the alarm to repeat on specific dates, check Repeat and highlight the days of the week.

अलार्म बंद करें

अलार्म बजने पर आप उसे दाईं ओर स्वाइप करें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

कैलेंडर

समय का हिसाब रखें – अपने अपॉइंटमेंट, कार्य और शेड्यूल अपडेट रखने का तरीका जानें.

कैलेंडर प्रबंधित करें

कैलेंडर > ≡ टैप करें और फिर चुनें कि आप किस प्रकार का कैलेंडर देखना चाहते हैं.

जब भी आप अपने फ़ोन में कोई खाता जोड़ते हैं, तो कैलेंडर स्वचालित रूप से जुड़ जाते हैं. कैलेंडर के साथ एक नया खाता जोड़ने के लिए, ऐप मेनू पर जाएँ और सेटिंग > खाते > खाता जोड़ें टैप करें.

एक ईवेंट जोड़ें

कोई अपॉइंटमेंट या ईवेंट याद रखने के लिए, उसे अपने कैलेंडर में जोड़ें.

1. कैलेंडर में, + पर टैप करें और प्रविष्टि प्रकार चुनें.
2. इच्छित विवरण टाइप करें और समय सेट करें.
3. ईवेंट को कुछ ख़ास दिनों पर दोहराने के लिए, नहीं दोहराया जाता पर टैप करें और यह चुनें कि ईवेंट कितनी बार दोहराया जाएगा.
4. रिमाइंडर सेट करने के लिए, नोटिफ़िकेशन जोड़ें पर टैप करें, समय सेट करें और पूर्ण पर टैप करें.
5. सहेजें पर टैप करें.

सुझाव: कोई ईवेंट संपादित करने के लिए, ईवेंट और ✎ पर टैप करके विवरण संपादित करें.

कोई अपॉइंटमेंट हटाएं

1. ईवेंट पर टैप करें.
2. ⋮ > हटाएं पर टैप करें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

8 मानचित्र

FIND PLACES AND GET DIRECTIONS

कोई स्थान ढूंढें

Maps Go की मदद से विशिष्ट स्थान और व्यवसाय ढूंढें.

1. Maps Go पर टैप करें.
2. खोज बार में खोज शब्द, जैसे कि सड़क का पता या स्थान का नाम लिखें.
3. लिखते समय प्रस्तावित मिलानों की सूची से एक आइटम चुनें या खोजने के लिए कीबोर्ड पर → पर टैप करें.

स्थान मानचित्र पर दिखाया जाता है. यदि खोज का कोई परिणाम नहीं मिलता, तो सुनिश्चित करने की आपके खोज शब्दों की वर्तनी सही है.

अपना मौजूदा स्थान देखें

Maps Go > ⊙ पर टैप करें.

Get directions to a place

Get directions for walking, cycling, driving, or using public transport – use your current location or any other place as the start point.

1. Tap Maps Go and enter your destination in the search bar.
2. Tap DIRECTIONS. The highlighted icon shows the mode of transportation, for example 🚘. To change the mode, select the new mode under the search bar.
3. If you don't want the starting point to be your current location, tap Your location, and search for a new starting point.

The route is shown on the map, along with an estimate of how long it takes to get there. To see detailed directions, tap Steps.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

9 ऐप, अद्यतन और बैकअप

GOOGLE PLAY से ऐप प्राप्त करें

Google Play के साथ आप अपने Android फ़ोन की पूरी क्षमता का दोहन कर सकते हैं – क्योंकि यहां आपके मनोरंजन के लिए ऐप्स, संगीत, फ़िल्में और पुस्तकें हमेशा उपलब्ध होती हैं.

अपने फ़ोन पर Google खाता जोड़ें

1. सेटिंग > खाते > खाता जोड़ें > Google पर टैप करें. यदि आपसे कहा जाए, तो अपनी डिवाइस लॉक पद्धति की पुष्टि करें.
2. अपने Google खाते के क्रेडेंशियल टाइप करें और अगला पर टैप करें, या नया खाता बनाने के लिए खाता बनाएं पर टैप करें.
3. अपने फ़ोन पर दिखाए जाने वाले निर्देशों का पालन करें.

ऐप्स डाउनलोड करें

अपने फ़ोन की क्षमता को पहचानें – Google Play स्टोर पर आपके लिए ऐसे हज़ारों ऐप्स मौजूद हैं, जो इस मामले में आपकी मदद कर सकते हैं.[1]

1. Play स्टोर पर टैप करें.
2. ऐप्स ढूंढने के लिए खोज बार पर टैप करें या अपनी अनुशंसाओं से ऐप्स चुनें.
3. ऐप वर्णन में, ऐप को डाउनलोड और इंस्टॉल करने के लिए इंस्टॉल करें पर क्लिक करें.

अपने ऐप देखने के लिए, होम स्क्रीन पर जाएँ और स्क्रीन के निचले हिस्से से ऊपर की ओर दो बार स्वाइप करें.

[1] Google Play सेवाओं का उपयोग करने के लिए आपके फ़ोन पर एक Google खाता जोड़ना ज़रूरी है. शुल्क Google Play में उपलब्ध कुछ सामग्री पर लगाए जा सकते हैं. भुगतान पद्धति जोड़ने के लिए, Play स्टोर > ≡ > खाता पर टैप करें. Google Play से सामग्री ख़रीदते समय भुगतान पद्धति के स्वामी की अनुमति लेना न भूलें.

अपने फ़ोन का स्थान खाली करें

यदि आपकी फ़ोन की मेमोरी भरने वाली है, तो फ़ाइलों को मेमोरी कार्ड में ले जाएं या अनावश्यक फ़ाइलों को हटाएं.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

फ़ाइलों को किसी मेमोरी कार्ड पर स्थानांतरित करें

अपनी फ़ोन मेमोरी से मेमोरी कार्ड में फ़ोटो ले जाने के लिए, फ़ाइलें > छवियां पर टैप करें. उस फ़ोटो को दबाकर रखें, जिसे आप ले जाना चाहते हैं और ⁝ > SD कार्ड में ले जाएं पर टैप करें.

दस्तावेज़ों और फ़ाइलों को ले जाने के लिए, फ़ाइलें > दस्तावेज़ और अन्य पर टैप करें. फ़ाइल नाम के बगल में स्थिति ⌄ पर टैप करें और SD कार्ड में ले जाएं पर टैप करें.

अपने फ़ोन से अनावश्यक फ़ाइलों को हटाने के लिए, फ़ाइलें > साफ़ करें पर टैप करें और हटाने के लिए, उदाहरण के लिए, डुप्लिकेट या बड़ी फ़ाइलों को चुनें.

अपना फ़ोन सॉफ़्टवेयर अपडेट करें

ताज़ा रुझानों से अवगत रहें – अपने फ़ोन के लिए नए और एनहांस्ड सुविधाएं प्राप्त करने के लिए अपने फ़ोन सॉफ़्टवेयर और ऐप्स को वायरलेस के ज़रिये अपडेट करें. सॉफ़्टवेयर अपडेट करने से फ़ोन के प्रदर्शन में भी सुधार आ सकता है.

उपलब्ध अपडेट इंस्टॉल करें

अपडेट उपलब्ध हैं या नहीं यह देखने के लिए सेटिंग > सिस्टम > उन्नत > सिस्टम अपडेट > अपडेट की जांच करें पर टैप करें.

जब आपका फ़ोन आपको किसी अपडेट के उपलब्ध होने की सूचना दे, तो अपने फ़ोन पर दिखाए जाने वाले निर्देशों का पालन करें. यदि आपकी फ़ोन मेमोरी कम हो गई है, तो आपको अपने ऐप्स, फ़ोटो या अन्य सामग्री मेमोरी कार्ड पर ले जानी होगी.

चेतावनी: यदि आप सॉफ़्टवेयर अपडेट इंस्टॉल करते हैं, तो अपने डिवाइस से आपातकालीन कॉल भी नहीं कर सकेंगे. आपको इंस्टॉलेशन पूरा होने और डिवाइस के फिर से चालू होने तक प्रतीक्षा करनी होगी.

अपडेट शुरू करने से पहले, चार्जर कनेक्ट कर लें या सुनिश्चित कर लें कि डिवाइस की बैटरी में पर्याप्त पावर है और फिर वाई-फ़ाई से कनेक्ट करें, क्योंकि अपडेट पैकेज आपका बहुत सारा मोबाइल डेटा खर्च कर सकते हैं.

अपने डेटा का बैक अप लें

अपने डेटा की सुरक्षा सुनिश्चित करने के लिए अपने फ़ोन में बैकअप सुविधा का उपयोग करें. आपका डिवाइस डेटा (जैसे वाई-फ़ाई पासवर्ड और कॉल इतिहास) और ऐप डेटा (जैसे कि सेटिंग और ऐप्स द्वारा संग्रहित फ़ाइलें) का बैक अप दूरस्थ रूप से लिया जाएगा.

स्वचालित बैकअप चालू करें

सेटिंग > सिस्टम > उन्नत > बैकअप पर टैप करें और बैकअप का स्विच चालू कर दें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

मूल सेटिंग्स पुनर्स्थापित करें और अपने फ़ोन से निजी सामग्री हटाएं

दुर्घटनाएं हो सकती हैं – यदि आपका फ़ोन ठीक से काम नहीं कर रहा है, तो आप उसकी सेटिंग पुनर्स्थापित कर सकते हैं. या, यदि आप एक नया फ़ोन ख़रीदते हैं या अपने फ़ोन का अब और इस्तेमाल नहीं करना चाहते या उसे रीसाइकिल करना चाहते हैं, तो यहां बताया गया है कि ऐसा करने से पहले आप अपनी व्यक्तिगत जानकारी और सामग्री कैसे हटा सकते हैं. याद रखें कि सभी निजी सामग्री हटाना आपकी ज़िम्मेदारी है.

अपना फ़ोन रीसेट करें

1. सेटिंग > सिस्टम > उन्नत > रीसेट विकल्प > सभी डेटा मिटाएँ (फ़ैक्टरी रीसेट) पर टैप करें.
2. आपके फ़ोन पर दिखाए जाने वाले निर्देशों का पालन करें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

10 अपना फ़ोन सुरक्षित रखें

स्क्रीन लॉक से अपने फ़ोन को सुरक्षित रखें

आप स्क्रीन अनलॉक करते समय अपने फ़ोन को प्रमाणीकरण का अनुरोध करने के लिए सेट कर सकते हैं.

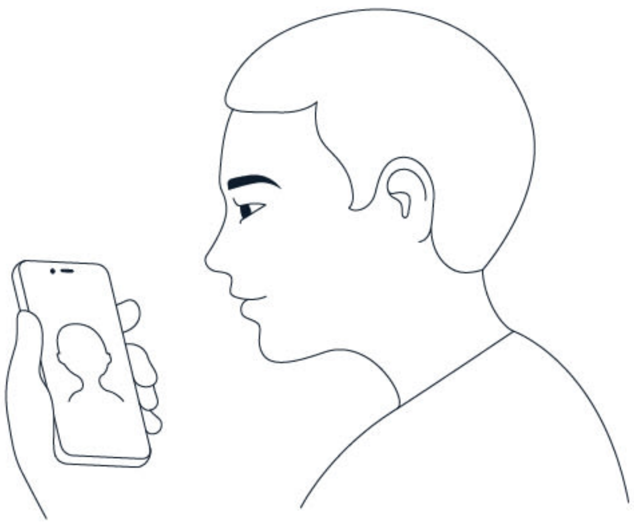
एक स्क्रीन लॉक सेट करें

1. सेटिंग > सुरक्षा और स्थान > स्क्रीन लॉक पर टैप करें.
2. लॉक का प्रकार चुनें और अपने फ़ोन पर दिखाए जाने वाले निर्देशों का पालन करें.

अपने चेहरे से अनलॉक करने की सुविधा के ज़रिए अपने फ़ोन को सुरक्षित रखना

आप अपना फ़ोन अनलॉक करने के लिए अपने चेहरे का उपयोग कर सकते हैं.

चेहरा प्रमाणीकरण सेट अप करें



1. सेटिंग > सुरक्षा > चेहरे से अनलॉक पर टैप करें.
2. वह बैकअप अनलॉकिंग विधि चुनें, जिसका उपयोग आप लॉक स्क्रीन के लिए करना चाहते हैं और अपने फ़ोन पर दिखाए गए निर्देशों का पालन करें.

अपनी आंखें खुली रखें और सुनिश्चित करें कि आपका चेहरा पूरी तरह से देखा जा सकता है और हैट तथा चश्मे जैसी किसी भी वस्तु से ढका हुआ नहीं है.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

नोट: अपना फ़ोन अनलॉक करने के लिए अपने चेहरे का उपयोग करना, पैटर्न या पासवर्ड का उपयोग करने से कम सुरक्षित होता है. आपके फ़ोन को आपकी तरह दिखने वाले व्यक्ति या वस्तु द्वारा अनलॉक किया जा सकता है. पीछे की ओर प्रकाश होने पर या बहुत अधिक अंधेरे व उजाले वातावरण में चेहरे से अनलॉक करने की सुविधा काम नहीं कर सकती है.

नोट: अगर आप सजीवता पत्ता लगाने की सुविधा बंद कर देते हैं, तो आपके फ़ोन को आपके चेहरे से अनलॉक करना तेज़ हो सकता है, लेकिन यह चेहरे से अनलॉक को कम सुरक्षित भी बना सकता है.

अपने चेहरे से अनलॉक करने की सुविधा के ज़रिए अपना फ़ोन अनलॉक करना

अपना फ़ोन अनलॉक करने के लिए बस स्क्रीन चालू करें और कैमरे की ओर देखें.

अगर चेहरे की पहचान करने में कोई त्रुटि हो रही है और आप फ़ोन को रिकवर या रीसेट करने के लिए किसी भी तरीके से साइन-इन की वैकल्पिक विधि का उपयोग नहीं कर पा रहे हैं, तो आपके फ़ोन की सर्विसिंग करानी होगी. अतिरिक्त शुल्क लागू हो सकते हैं और आपके फ़ोन पर मौजूद समस्त व्यक्तिगत डेटा हटाया जा सकता है. अधिक जानकारी के लिए, अपने फ़ोन के लिए नज़दीकी अधिकृत सेवा सुविधा या अपने फ़ोन के डीलर से संपर्क करें.

अपने SIM का पिन कोड बदलें

यदि आपके SIM कार्ड में पहले से ही एक डिफ़ॉल्ट SIM पिन कोड था, तो आप उसे और भी सुरक्षित पिन कोड से बदल सकते हैं. ज़रूरी नहीं कि सभी नेटवर्क सेवा प्रदाता इसका समर्थन करें.

अपना SIM पिन चुनें

आप चुन सकते हैं कि सिम पिन के लिए किन संख्याओं का उपयोग किया जाए. SIM पिन कोड में 4-8 संख्याएं होनी चाहिए.

1. सेटिंग > सुरक्षा और स्थान > उन्नत > सिम कार्ड लॉक पर टैप करें.
2. चयनित SIM कार्ड के अंतर्गत, SIM पिन बदलें पर टैप करें.

युक्ति: यदि आप अपने सिम को पिन कोड से सुरक्षित नहीं करना चाहते, तो सिम कार्ड लॉक सेट करें में, SIM कार्ड लॉक करें वाला स्विच बंद कर दें और फिर अपना मौजूदा पिन टाइप करें.

एक्सेस कोड

जानें कि आपके फ़ोन पर मौजूद अलग-अलग कोड किस काम आते हैं.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

पिन या पिन2 कोड

पिन या पिन2 कोड में 4-8 अंक होते हैं.

ये कोड आपके SIM कार्ड की अनधिकृत उपयोग से सुरक्षा करते हैं और कुछ सुविधाएं एक्सेस करने के लिए आवश्यक होते हैं. आप अपने फ़ोन के चालू होने पर उसे पिन कोड मांगने के लिए सेट कर सकते हैं.

यदि आप कोड भूल जाते हैं या वे आपके कार्ड के साथ प्रदान नहीं किए गए हैं, तो अपने नेटवर्क सेवा प्रदाता से संपर्क करें.

यदि आप लगातार 3 बार गलत कोड डालते हैं, तो आपको PUK या PUK2 कोड का उपयोग करके कोड अनब्लॉक करना होगा.

PUK या PUK2 कोड

PUK या PUK2 कोड की ज़रूरत पिन या पिन2 कोड को अनब्लॉक करने के लिए पड़ती है.

यदि आपके SIM कार्ड के साथ कोड प्रदान नहीं किए गए हैं, तो अपने नेटवर्क सेवा प्रदाता से संपर्क करें.

लॉक कोड

लॉक कोड को सुरक्षा कोड या पासवर्ड भी कहा जाता है.

लॉक कोड आपके फ़ोन की अनधिकृत उपयोग से सुरक्षा करने में आपकी मदद करता है. आप अपने फ़ोन को आपके द्वारा निर्धारित किया गया लॉक कोड मांगने के लिए भी सेट कर सकते हैं. कोड को अपने फ़ोन से अलग किसी गोपनीय और सुरक्षित स्थान में रखें.

यदि आप कोड भूल जाते हैं और आपका फ़ोन लॉक हो जाता है, तो आपके फ़ोन को सेवा केंद्र ले जाना पड़ेगा. अतिरिक्त शुल्क लागू हो सकते हैं और आपके फ़ोन पर मौजूद समस्त व्यक्तिगत डेटा हटाया जा सकता है. अधिक जानकारी के लिए, अपने फ़ोन के लिए नज़दीकी अधिकृत सेवा सुविधा या अपने फ़ोन के डीलर से संपर्क करें.

IMEI कोड

IMEI कोड का उपयोग नेटवर्क में मौजूद फ़ोन की पहचान के लिए किया जाता है. हो सकता है कि आपको अपने अधिकृत सेवा सुविधा सेवाओं या फ़ोन डीलर को नंबर देना पड़े.

अपना IMEI नंबर देखने के लिए *#06# डायल करें.

आपके फ़ोन के मॉडल के अनुसार आपके फ़ोन का IMEI कोड आपके फ़ोन पर या आपकी SIM ट्रे पर मुद्रित होता है. अगर आपके फ़ोन में निकालने योग्य पिछला कवर है, तो आपको IMEI कोड कवर के नीचे मिल सकता है.

IMEI मूल विक्रय बॉक्स पर भी दिखाई देता है.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

अपने फ़ोन का पता लगाएं या उसे लॉक करें

अगर आपका फ़ोन खो जाता हैं तो आप उसे दूरस्थ रूप से खोज सकते हैं, लॉक कर सकते हैं या मिटा सकते हैं, अगर आपने Google खाते में साइन इन किया है. Google खाते से संबद्ध फ़ोन के लिए मेरा डिवाइस खोजें डिफ़ॉल्ट रूप से चालू होता है.

मेरा डिवाइस खोजें का उपयोग करने के लिए आपका गुम हुआ फ़ोन यह होना चाहिए:

- चालू किया गया
- Google खाते में साइन इन किया गया
- मोबाइल डेटा या वाई-फाई से कनेक्टेड
- Google Play पर दृश्यमान है
- स्थान चालू किया गया
- मेरा डिवाइस खोजें चालू किया गया

जब मेरा डिवाइस खोजें आपके फ़ोन के साथ कनेक्ट होता है, तो आपको फ़ोन का स्थान दिखाई देता है और फ़ोन पर सूचना प्राप्त होती है.

1. इंटरनेट से कनेक्ट किसी कंप्यूटर/टैबलेट या फ़ोन पर android.com/find खोलें और अपने Google खाते में साइन इन करें.
2. अगर आपके पास एक से अधिक फ़ोन हैं, तो स्क्रीन के ऊपरी भाग में गुम हुए फ़ोन पर क्लिक करें.
3. मानचित्र पर, यह देखें कि फ़ोन कहां है. स्थान अनुमानित होता है और हो सकता है कि यह सटीक न हो.

अगर आपका डिवाइस नहीं मिल सकता है, तो मेरा डिवाइस खोजें उपलब्ध होने पर इसका अंतिम ज्ञात स्थान दिखाएगा. अपने फ़ोन को लॉक करने या मिटाने के लिए, वेबसाइट पर दिए गए निर्देशों का पालन करें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

11 उत्पाद और सुरक्षा से जुड़ी जानकारी

आपकी सुरक्षा के लिए

ये आसान दिशानिर्देश पढ़ें. इनका पालन न करना खतरनाक या स्थानीय कानूनों और अधिनियिमों के खिलाफ़ हो सकता है. अधिक जानकारी के लिए पूरा उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका पढ़ें.

मना की गई जगहों पर डिवाइस बंद करें

जब मोबाइल डिवाइस के उपयोग की अनुमति नहीं हो या जब यह हस्तक्षेप या खतरे का कारण बन सकता हो, उदाहरण के लिए, विमान में, अस्पतालों में या चिकित्सीय उपकरण, ईंधन, रासायनिक पदार्थों, या विस्फोट वाले क्षेत्रों में डिवाइस को बंद कर दें। मना की गई जगहों के सभी निर्देशों का पालन करें.

सड़क पर सुरक्षा को प्राथमिकता दें

सभी स्थानीय कानूनों का पालन करें. कृपया वाहन चलाते समय उससे जुड़े काम करने के लिए हमेशा अपने हाथ खाली रखें. वाहन चलाते समय आपका सबसे ज़्यादा ध्यान सड़क से जुड़ी सुरक्षा पर होना चाहिए.

व्यवधान

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

सभी वायरलेस डिवाइस व्यवधान के प्रति अति संवेदनशील होते हैं, जिससे परफ़ॉर्मेंस में असर पड़ सकता है.

अधिकृत सेवा

इस उत्पाद को केवल अधिकृत कर्मचारी इंस्टॉल या मरम्मत कर सकते हैं.

बैटरी, चार्जर और अन्य एक्सेसरीज़

इस डिवाइस के साथ केवल HMD Global Oy द्वारा स्वीकृत बैटरियों, चार्जर और अन्य एक्सेसरीज़ का उपयोग करें. अनुपयुक्त डिवाइस कनेक्ट न करें.

अपने डिवाइस को सूखा रखें

यदि आपका डिवाइस जल-प्रतिरोधी है, तो अधिक विस्तृत मार्गदर्शन के लिए डिवाइस की तकनीकी विनिर्देशनों में इसकी IP रेटिंग देखें।

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

कांच के पुर्ज़े

इस डिवाइस और/या इसकी स्क्रीन कांच से निर्मित है. यदि डिवाइस किसी कठोर सतह पर गिरता है या उसे तेज़ आघात लगता है, तो यह कांच टूट सकता है. यदि कांच टूट जाता है, तो डिवाइस के कांच के पुर्ज़ों को स्पर्श न करें या डिवाइस से टूटा हुआ कांच निकालने का प्रयास न करें. जब तक अधिकृत सेवा कर्मचारी कांच न बदले, तब तक इस डिवाइस का उपयोग न करें.

अपनी सुनने की क्षमता की सुरक्षा करें

सुनने की क्षमता को हो सकने वाली क्षति रोकने के लिए, लंबे समय तक उच्च वॉल्यूम स्तर पर न सुनें. जब लाउड स्पीकर उपयोग में हो, तब अपने डिवाइस को कान के पास इस्तेमाल करते समय सावधानी बरतें.

SAR

यह डिवाइस कान से सटाकर सामान्य स्थिति में उपयोग करने पर या फिर शरीर से कम-से-कम 1.5 सेमी (5/8 इंच) दूर रखने पर RF एक्सपोज़र के दिशानिर्देशों का पालन करता है. SAR संबंधी अधिकतम विशिष्ट मान इस उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका के प्रमाणपत्र से जुड़ी जानकारी (SAR) वाले सेक्शन में पाई जा सकती है. अधिक जानकारी के लिए, इस उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका का प्रमाणन सूचना (SAR) अनुभाग देखें या www.sar-tick.com पर जाएं।

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

NETWORK SERVICES AND COSTS

कुछ सुविधाओं और सेवाओं का उपयोग करने, या मुफ़्त सामग्री सहित सामग्री डाउनलोड करने के लिए नेटवर्क कनेक्शन की आवश्यकता होती है। इससे बड़ी मात्रा में डेटा का स्थानांतरण हो सकता है, जिसके परिणामस्वरूप डेटा लागत बढ़ सकती है। आपको कुछ सुविधाओं की सदस्यता लेने की भी आवश्यकता हो सकती है।

आपातकालीन कॉल

महत्वपूर्ण: सभी परिस्थितियों में कनेक्शन की गारंटी नहीं दी जाती है. चिकित्सा-उपचार से जुड़ी आपातकालीन स्थिति जैसी अत्यावश्यक बातचीत के संबंध में कभी भी केवल वायरलेस फ़ोन के भरोसे न रहें.

कॉल करने से पहले:

- फ़ोन चालू करें.
- यदि फ़ोन स्क्रीन और कुंजियां लॉक हैं, तो उन्हें अनलॉक करें.
- ऐसी जगह पर चले जाएं, जहां सिग्नल की शक्ति पर्याप्त है.

किसी भी स्क्रीन पर आपातकालीन कॉल करने के लिए, पावर कुंजी को 3 बार दबाएँ.

होम स्क्रीन में, 📞 पर टैप करें

1. अपने मौजूदा स्थान के लिए आधिकारिक आपातकालीन नंबर टाइप करें. आपातकालीन कॉल नंबर स्थान-दर-स्थान अलग-अलग होते हैं.
2. 📞 पर टैप करें.
3. ज़रूरी और जितनी हो सके सटीक जानकारी दें. कॉल समाप्त करने की अनुमति मिलने तक कॉल समाप्त न करें.

आपको निम्न कार्य भी करना पड़ सकता है:

- फ़ोन में एक SIM कार्ड डालें. यदि आपके पास SIM नहीं है, तो लॉक स्क्रीन में आपातकाल पर टैप करें.
- यदि आपका फ़ोन पिन कोड मांगता है, तो आपातकाल पर टैप करें.
- अपने फ़ोन में कॉल बारिंग, फ़िक्स्ड डायलिंग या क्लोज़्ड यूज़र ग्रुप जैसे कॉल प्रतिबंध बंद कर दें.
- यदि मोबाइल नेटवर्क उपलब्ध नहीं है, तो आप इंटरनेट से कॉल करने का भी प्रयास कर सकते हैं, बशर्ते आप इंटरनेट एक्सेस कर सकें.

अपने डिवाइस की देखभाल करें

अपने डिवाइस, बैटरी, चार्जर और एक्सेसरीज़ का ध्यान से इस्तेमाल करें. निम्न सुझाव आपके डिवाइस को सुचारू रखने में मदद सकते हैं.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

- डिवाइस को सूखा रखें. नमी, आर्द्रता और सभी प्रकार के तरल पदार्थों या नम चीज़ों में मिनरल्स हो सकते हैं, जो विद्युतीय सर्किट को धीरे-धीरे खराब कर सकते हैं
- डिवाइस को धूल भरे या गंदे क्षेत्रों में उपयोग या भंडारण न करें।
- डिवाइस को उच्च तापमान पर न रखें। उच्च तापमान डिवाइस या बैटरी को क्षति पहुंचा सकते हैं.
- डिवाइस को ठंडे तापमान में न रखें। ऐसे में डिवाइस के सामान्य तापमान में लौटने पर उसके अंदर नमी उत्पन्न हो सकती है और उससे डिवाइस को क्षति पहुंच सकती है.
- उपयोगकर्ता गाइड में दिए गए निर्देशों के अलावा डिवाइस को न खोलें।
- अनधिकृत संशोधन से उपकरण को क्षति पहुंच सकती है तथा रेडियो उपकरणों को नियंत्रित करने वाले विनियमों का उल्लंघन हो सकता है।
- डिवाइस या बैटरी को गिराएं नहीं, खटखटाएं नहीं, या हिलाएं नहीं। गलत तरीके से पकड़ने पर टूटने की संभावना रहती है.
- डिवाइस की सतह को साफ करने के लिए केवल मुलायम, साफ, सूखे कपड़े का उपयोग करें।
- डिवाइस पर पेंट न करें. पेंटिंग करने से डिवाइस का सही से संचालित होना रुक सकता है.
- डिवाइस को चुम्बक या चुम्बकीय क्षेत्र से दूर रखें।
- अपने महत्वपूर्ण डेटा को सुरक्षित रखने के लिए, उसे कम से कम दो अलग-अलग स्थानों पर संग्रहीत करें, जैसे कि आपका डिवाइस, मेमोरी कार्ड या कंप्यूटर, या महत्वपूर्ण जानकारी लिख लें।

लंबे समय तक उपयोग करने से डिवाइस गर्म हो सकता है. ज़्यादातर मामलों में यह बात सामान्य है. अत्यधिक गर्म होने से रोकने के लिए, डिवाइस अपने आप धीरे चल सकता है, ऐप बंद कर सकता है, चार्जिंग बंद कर सकता है और आवश्यकता होने पर डिवाइस खुद बंद हो सकता है. अगर डिवाइस सही से काम नहीं कर रहा है, तो उसे नज़दीक के अधिकृत सेवा केंद्र पर ले जाएं.

रीसाइकल करना

इस्तेमाल किए जा चुके विद्युतीय उत्पादों, बैटरियों और पैकेजिंग के मटेरियल को हमेशा संबंधित संकलन केंद्र पर वापस कर दें. इससे अनियंत्रित कूड़े का निपटारा करने और मटेरियल को रीसाइकल करने के लिए प्रोत्साहित करने में मदद मिलती है. इलेक्ट्रिकल या इलेक्ट्रॉनिक उत्पादों में बहुत सारा कीमती मटेरियल रहता है, जैसे कि धातु (तांबा, अल्युमीनियम, स्टील और मैग्निशियम) और कीमती धातु (सोना, चांदी और पैलेडियम). डिवाइस के सारे मटेरियल को मटेरियल या ऊर्जा के तौर पर रिकवर किया जा सकता है.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

ऐसे डिब्बे वाला प्रतीक जिसमें क्रस-आउट वाला चक्र दिया गया है

ऐसे डिब्बे वाला प्रतीक जिसमें क्रस-आउट वाला चक्र दिया गया है

आपके उत्पाद, बैटरी, साहित्य या पैकेजिंग पर बना व्हीली-बिन पर क्रॉस के निशान वाला प्रतीक आपको याद दिलाता है कि सभी इलेक्ट्रिकल और इलेक्ट्रॉनिक उत्पादों और बैटरियों को उनका जीवनकाल समाप्त हो जाने पर एक पृथक संग्रहण केंद्र पर ले जाना चाहिए. पहले डिवाइस से निजी डेटा निकालना न भूलें. इन उत्पादों को नगर निगम के नहीं छांटे गए कूड़े में न फेंकें: उन्हें रीसाइकल के लिए ले जाएं. अपने निकटतम रीसाइक्लिंग पॉइंट की जानकारी के लिए, अपने स्थानीय अपशिष्ट प्राधिकरण से संपर्क करें, या HMD के टेक-बैक कार्यक्रम और अपने देश में इसकी उपलब्धता के बारे में www.hmd.com/phones/support/topics/recycle पर पढ़ें.

बैटरी और चार्जर से जुड़ी जानकारी

बैटरी और चार्जर की जानकारी

आपके फ़ोन की बैटरी निकाली जा सकती है या नहीं निकाली जा सकती इसका पता लगाने के लिए मुद्रित मार्गदर्शिका देखें.

निकाली जा सकने वाली बैटरी वाले डिवाइस अपने डिवाइस का केवल ओरिजिनल रीचार्जेबल बैटरी के साथ उपयोग करें. बैटरी सैकड़ों बार चार्ज और डिस्चार्ज हो सकती है, लेकिन धीरे-धीरे यह चुक जाएगी. जब टॉक और स्टैंडबाई का समय सामान्य से कम हो जाए, तो बैटरी बदल दें.

बिना निकाली जा सकने वाली बैटरी वाले उपकरण बैटरी निकालने का प्रयास न करें, क्योंकि इस प्रयास में आप डिवाइस को नुकसान पहुंचा सकते हैं. बैटरी सैकड़ों बार चार्ज और डिस्चार्ज हो सकती है, लेकिन धीरे-धीरे यह चुक जाएगी. जब टॉक और स्टैंडबाई का समय सामान्य से काफ़ी कम हो जाए, तो बैटरी बदलने के लिए अपने डिवाइस को किसी निकटतम अधिकृत सेवा केंद्र पर ले जाएँ.

अपने डिवाइस को संगत चार्जर का उपयोग करके चार्ज करें. चार्जर के प्लग का प्रकार भिन्न हो सकता है. चार्ज करने का समय, उपकरण की क्षमता पर निर्भर करते हुए अलग-अलग हो सकता है।

बैटरी और चार्जर की सुरक्षा से जुड़ी जानकारी

आपके डिवाइस की चार्जिंग पूरी हो जाने पर, डिवाइस और इलेक्ट्रिकल आउटलेट से चार्जर का प्लग निकाल दें. कृपया ध्यान दें कि 12 घंटे से अधिक समय तक लगातार चार्ज नहीं किया जाना चाहिए. उपयोग में न होने पर भी ऐसे ही छोड़ने से कुछ समय बाद पूरी तरह से चार्ज हुई बैटरी भी डिस्चार्ज होती जाएगी.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

तापमान अत्यधिक कम या ज़्यादा होने से बैटरी की क्षमता और लाइफ़टाइम कम हो जाती है. अनुकूलतम प्रदर्शन के लिए, बैटरी को हमेशा 15°C और 25°C (59°F और 77°F) के तापमान में रखें. हो सकता है कि गर्म या ठंडी बैटरी वाला डिवाइस कुछ देर तक काम न कर पाए. ध्यान दें कि ठंडे तापमान में बैटरी जल्दी खत्म हो सकती है और मिनटों में फ़ोन को बंद करने की पर्याप्त शक्ति खो सकती है. जब आप ठंडे तापमान में बाहर होते हैं, तब अपने फ़ोन को गर्म रखें.

स्थानीय अधिनियमों का पालन करें. संभव होने पर रीसाइकल करें. घरेलू कूड़े-कचरे के साथ न फेंकें.

बैटरी को बहुत कम हवा के अत्यधिक निम्न दबाव में या अत्यधिक उच्च तापमान पर न रखें, उदाहरण के लिए आग में निपटान करना, क्योंकि इससे ज्वलनशील तरल या गैस का विस्फोट या रिसाव हो सकता है.

बैटरी को किसी भी प्रकार से खोलने, काटने, मोड़ने, छेद करने या दूसरी तरह से क्षति पहुंचाने का काम न करें. बैटरी लीक होने पर उसके तरल पदार्थ को त्वचा या आंखों के संपर्क में आने न दें. ऐसा होने पर, प्रभावित जगह को तुरंत पानी से धो डालें या डॉक्टर की मदद लें. बैटरी में संशोधन न करें, न ही उसमें कोई बाह्य वस्तु घुसेड़ने की कोशिश करें, या फिर उसे पानी अथवा अन्य तरल पदार्थ में डुबोने या उद्घाटित करने का काम न करें. क्षति होने पर बैटरी फट सकती है.

बैटरी या चार्जर का उपयोग निहित उद्देश्यों के लिए ही करें. सही से उपयोग न करने अथवा स्वीकृत नहीं दी गई या अनुपयुक्त बैटरी या चार्जर का उपयोग करने से आग लगने, विस्फोट होने या अन्य खतरे का जोखिम उत्पन्न हो सकता है और इससे कोई भी स्वीकृति या वारंटी अमान्य हो सकती है. अगर आपको लगता है कि बैटरी या चार्जर क्षतिग्रस्त हो गया है, तो उसका उपयोग जारी रखने से पहले उसे सेवा केंद्र में ले जाएं या फिर अपने फ़ोन डीलर को दिखाएं. कभी भी क्षतिग्रस्त बैटरी या चार्जर का उपयोग न करें. केवल घर के अंदर ही चार्जर का उपयोग करें. बिजली कड़कने पर अपने डिवाइस को चार्ज न करें. जब चार्जर बिक्री पैक में शामिल न किया गया हो, तो डेटा केबल (शामिल) और एक USB पावर एडाप्टर (अलग से बेचा जा सकता है) का उपयोग करके अपने डिवाइस को चार्ज करें. आप अपने डिवाइस को ऐसे तृतीय-पक्ष केबल और पावर एडाप्टर के साथ चार्ज कर सकते हैं, जो USB 2.0 या बाद के संस्करण के साथ और लागू देश के नियमों और अंतर्राष्ट्रीय और क्षेत्रीय सुरक्षा मानकों के अनुरूप हो. हो सकता है कि अन्य एडाप्टर लागू सुरक्षा मानकों को पूरा न करते हों, और ऐसे एडाप्टर से चार्ज करने से संपत्ति का नुकसान या किसी को चोट लगने का खतरा हो सकता है.

कोई चार्जर या एक्सेसरी अनप्लग करने के लिए प्लग को पकड़ें और खींचें, तार को नहीं.

इसके अलावा, यदि आपके डिवाइस की बैटरी निकाली जा सकती है, तो उस पर नीचे दिए नियम लागू होंगे:

- किसी भी कवर या बैटरी को हटाने से पहले हमेशा डिवाइस को बंद कर दें और चार्जर को अनप्लग कर दें।
- धातु वाली वस्तुएं बैटरी की धातु वाली पट्टी के संपर्क में आने पर आकस्मिक रूप से शॉर्ट-सर्किट हो सकती है. इससे बैटरी या अन्य वस्तु को क्षति पहुंच सकती है.

छोटे बच्चे

आपका डिवाइस और इसके एक्सेसरीज़ खिलौने नहीं हैं. उनमें छोटे-छोटे पुर्जे हो सकते हैं. उन्हें छोटे बच्चों की पहुंच से दूर रखें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

चिकित्सा उपकरण

वायरलेस फ़ोन जैसे रेडियो ट्रांसमिट करने वाले डिवाइस के संचालन से अपर्याप्त रूप से सुरक्षित चिकित्सा उपकरणों की कार्यप्रणाली पर बाधा पहुंच सकती है. चिकित्सा उपकरण को बाह्य रेडियो एनर्जी के प्रति पर्याप्त सुरक्षा दी गई है या नहीं, यह तय करने के लिए चिकित्सक या उक्त उपकरण के निर्माता से सलाह-परामर्श लें.

प्रत्यारोपण किए गए चिकित्सा उपकरण

संभावित व्यवधान से बचने के लिए, प्रत्यारोपित चिकित्सा डिवाइस (जैसे कि कार्डिएक पेसमेकर, इंसुलिन पंप और न्यूरोस्टिम्युलेटर) निर्माता वायरलेस डिवाइस और चिकित्सा डिवाइस के बीच कम-से-कम 15.3 सेंटीमीटर (6 इंच) की दूरी बनाए रखने का सुझाव देते हैं. ऐसे उपकरण वाले व्यक्ति को निम्न बातें ध्यान में रखनी चाहिए:

- वायरलेस डिवाइस को हमेशा मेडिकल डिवाइस से 15.3 सेंटीमीटर (6 इंच) से अधिक दूर रखें।
- वायरलेस डिवाइस को अपनी छाती की जेब में न रखें।
- वायरलेस डिवाइस को चिकित्सा उपकरण के विपरीत कान पर रखें।
- यदि आपको संदेह हो कि कोई व्यवधान उत्पन्न हो रहा है तो वायरलेस डिवाइस को बंद कर दें।
- प्रत्यारोपित चिकित्सा उपकरण के लिए निर्माता के निर्देशों का पालन करें।

प्रत्यारोपण किए गए चिकित्सा उपकरण के साथ अपने वायरलेस डिवाइस के इस्तेमाल के संबंध में आपके पास कोई भी प्रश्न हो, तो अपने स्वास्थ्य सेवा प्रदाता से संपर्क करें.

सुनने की क्षमता

चेतावनी: जब आप हेडसेट का उपयोग करते हैं, तो बाहरी आवाज़ें सुनने की आपकी क्षमता प्रभावित हो सकती है। जब हेडसेट आपकी सुरक्षा को जोखिम में डाल सकता हो, तब उसका उपयोग न करें.

कुछ वायरलेस डिवाइस कुछ सुनने की क्षमता के सहायक उपकरणों को बाधा पहुंचा सकते हैं.

अपने डिवाइस की हानिकारक सामग्री से सुरक्षा करें

आपका डिवाइस वायरस या अन्य हानिकारक सामग्री के संपर्क में आ सकता है. निम्नलिखित सावधानियां रखें:

- संदेश खोलते समय सावधान रहें। उनमें दुर्भावनापूर्ण सॉफ़्टवेयर हो सकते हैं या वे आपके डिवाइस अथवा कंप्यूटर को नुकसान पहुंचा सकते हैं.
- कनेक्टिविटी अनुरोध स्वीकार करते समय, इंटरनेट ब्राउज़ करते समय या सामग्री डाउनलोड करते समय सावधान रहें। गैर-भरोसेमंद स्रोतों से ब्लूटूथ कनेक्शन स्वीकार न करें.
- केवल उन स्रोतों से सेवाएँ और सॉफ़्टवेयर

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

स्थापित करें और उनका उपयोग करें जिन पर आपको भरोसा हो और जो पर्याप्त सुरक्षा और संरक्षण प्रदान करते हों।

- अपने डिवाइस और उससे जुड़े किसी भी कंप्यूटर पर एंटीवायरस और अन्य सुरक्षा सॉफ़्टवेयर इंस्टॉल करें। एक बार में केवल एक एंटीवायरस ऐप का उपयोग करें. ज़्यादा एंटीवायरस का उपयोग करने पर डिवाइस और/या कंप्यूटर का प्रदर्शन और संचालन प्रभावित हो सकता है.
- यदि आप पूर्वस्थापित बुकमार्क्स और तृतीय पक्ष इंटरनेट साइटों के लिंक तक पहुंचते हैं, तो उचित सावधानी बरतें। HMD Global ऐसी साइटों का न तो अनुमोदन करता है और न ही उनकी ज़िम्मेदारी लेता है.

वाहन

रेडियो सिग्नल से वाहनों में मौजूद सही से इंस्टॉल नहीं की गई या अपर्याप्त सुरक्षा वाली विद्युतीय प्रणाली पर असर पड़ सकता है. अधिक जानकारी के लिए अपने वाहन या उसके उपकरण के निर्माता से संपर्क करें. वाहन में केवल अधिकृत कर्मचारी द्वारा ही डिवाइस इंस्टॉल किया जाना चाहिए. गलत तरीके से इंस्टॉल करना खतरनाक हो सकता है और इससे आपकी वारंटी अमान्य हो सकती है. नियमित रूप से इस बात की जांच करते रहें कि आपके वाहन में डिवाइस उपकरण सही से लगाया गया और वह सही से काम कर रहा है कि नहीं. डिवाइस, उसके पुर्जे या एक्सेसरीज़ जिस खंड में हैं उसी खंड में ज्वलनशील या विस्फ़ोटक मटेरियल रखने या ढोने का काम न करें. एयरबैग वाली जगह पर अपना डिवाइस या एक्सेसरीज़ न रखें.

संभावित रूप से विस्फोटक जगहें

गैसोलिन पंप जैसी संभावित रूप से विस्फोटक जगहों पर अपना डिवाइस बंद करें. चिंगारियों से विस्फोट या आगजनी हो सकती है, जिससे चोट या मृत्यु हो सकती है. ईंधन, रासायनिक पदार्थों के प्लांट या विस्फ़ोट वाली कार्रवाई आगे बढ़ाई जा रही जगहों पर दिए गए निषेधों पर ध्यान दें. संभावित रूप से विस्फोटक जगहों पर हो सकता है कि साफ़ संकेत न हों. सामान्य रूप से ये वो जगहें होती हैं जहां पर आपको अपनी गाड़ी का इंजन बंद करने की सलाह दी जाती है, बोट पर डेक से नीचे, रासायनिक पदार्थ के स्थानांतरण या फ़ैसिलिटी पर और जहां हवा में रासायनिक पदार्थ या कण हों. तरल पदार्थ वाले पेट्रोलियम गैस (जैसे कि प्रोपेन या ब्यूटेन) का उपयोग करने वाले वाहनों के निर्माताओं से पूछताछ करें कि उनके आस-पास यह डिवाइस सुरक्षित तरीके से उपयोग किया जा सकता है कि नहीं.

प्रमाणन जानकारी

यह मोबाइल डिवाइस रेडियो तरंगों के एक्पोज़र से जुड़े दिशानिर्देशों का पालन करता है.

आपका मोबाइल डिवाइस रेडियो ट्रांसमीटर और रिसीवर है. इसे स्वतंत्र वैज्ञानिक संगठन ICNIRP के अंतरराष्ट्रीय दिशानिर्देशों में सुझाए गए रेडियो तरंगों के एक्पोज़र (रेडियो फ्रीक्वेंसी इलेक्ट्रोमैग्नेटिक फ़ील्ड) से जुड़ी सीमाएं पार न करने के लिए डिज़ाइन किया गया है. इन दिशानिर्देशों में सुरक्षा के संबंध में आवश्यक सीमाएं निर्धारित की जाती हैं, जिनका उद्देश्य उम्र और तबियत कैसी भी क्यों न हो, सभी लोगों की सुरक्षा सुनिश्चित करना होता है. ये एक्पोज़र के दिशानिर्देश स्पेसिफ़िक अब्ज़ॉर्पशन रेट (SAR) पर आधारित होते हैं, जो कि उस समय सिर या शरीर में जमा होने वाले रेडियो फ्रीक्वेंसी (RF) पावर की मात्रा बताने का तरीका है, जब डिवाइस ट्रांसमिट कर रहा होता है. मोबाइल डिवाइस के लिए ICNIRP SAR की सीमा 10 ग्राम टिशू पर औसत 2.0 W/kg होता है.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

डिवाइस से जुड़े SAR के परीक्षण संचालन की मानक स्थितियों में किया जाता है, जब वह अपने सभी फ़्रीक्वेंसी बैंड पर, प्रमाणित अधिकतम पावर स्तर पर ट्रांसमिट करता है.

यह डिवाइस सिर के सामने उपयोग किए जाने पर या शरीर से कम से कम 5/8 इंच (1.5 सेंटीमीटर) की दूरी पर रखे जाने पर RF एक्सपोज़र से जुड़े दिशानिर्देशों का पालन करता है. शरीर पर टांग कर इस्तेमाल करने के लिए कोई कैरी केस, बेल्ट क्लिप या कोई दूसरी तरह का डिवाइस होल्डर उपयोग किए जाने पर, उसमें धातु नहीं होना चाहिए और शरीर से वह कम से कम ऊपर बताई गई दूरी पर होना चाहिए.

डेटा या संदेश भेजने के लिए बढ़िया नेटवर्क कनेक्शन की ज़रूरत पड़ती है. इस प्रकार का कनेक्शन उपलब्ध न होने तक भेजने के काम में देरी हो सकती है. जब तक भेजने का काम पूरा न हो, तब तक अलग रखने की दूरी से जुड़े निर्देशों का पालन करें.

सामान्य उपयोग के दौरान SAR मान ऊपर बताए गए मानों से काफी हद तक नीचे होते हैं. ऐसा इसलिए, क्योंकि सिस्टम की कार्यक्षमता कायम रखने और नेटवर्क पर व्यवधान कम करने के लिए, आपके मोबाइल डिवाइस की ऑपरेटिंग पावर कॉल के लिए पूरी पावर की ज़रूरत न होने पर अपने आप कम हो जाती है. पावर आउटपुट जितना कम होगा, SAR मान भी उतना ही कम होगा.

डिवाइस के मॉडल के अनुसार अलग-अलग संस्करण और एक से अधिक मान हो सकते हैं. समय के साथ पुर्जों और डिज़ाइन में बदलाव हो सकते हैं और कुछ बदलावों से SAR के मानों पर असर पड़ सकता है.

अधिक जानकारी के लिए www.sar-tick.com पर जाएं. इस बात पर ध्यान दें कि मोबाइल डिवाइस तब भी ट्रांसमिट कर रहे हो सकते हैं जब आपका कोई वॉइस कॉल नहीं कर रहे हों.

विश्व स्वास्थ्य संगठन (WHO) ने बताया है कि मौजूदा वैज्ञानिक जानकारी इस बात का संकेत नहीं देती है कि मोबाइल डिवाइस का उपयोग करते समय किसी भी प्रकार की विशेष सतर्कता अपनाने की आवश्यकता पड़े. अगर आप एक्सपोज़र कम करना चाहते/चाहती हैं, तो वे सुझाव देते हैं कि आप अपना उपयोग सीमित करें या फिर डिवाइस को अपने सिर या शरीर से दूर रखने के लिए हैंड्स-फ़्री किट का उपयोग करें. RF एक्सपोज़र के बारे में अधिक जानकारी, व्याख्या और चर्चा के लिए WHO की वेबसाइट पर www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1 जाएं.

कृपया डिवाइस के अधिकतम SAR मान के लिए www.hmd.com/sar देखें.

डिजिटल अधिकार प्रबंधन के बारे में

इस डिवाइस का उपयोग करते समय सभी कानूनों का पालन करें और स्थानीय कस्टम और कॉपीराइट सहित दूसरों की गोपनीयता और वैध अधिकारों का सम्मान करें. कॉपीराइट सुरक्षा आपको फ़ोटो, संगीत और दूसरी सामग्री कॉपी करने, संशोधित करने या स्थानांतरित करने से रोक सकती है.

COPYRIGHTS AND OTHER NOTICES

Copyrights and other notices

The availability of products, features, apps and services may vary by region. For more info, contact your dealer or your service provider. This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

The contents of this document are provided ”as is”. Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. HMD Global reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

To the maximum extent permitted by applicable law, under no circumstances shall HMD Global or any of its licensors be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

Reproduction, transfer or distribution of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of HMD Global is prohibited. HMD Global operates a policy of continuous development. HMD Global reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

HMD Global does not make any representations, provide a warranty, or take any responsibility for the functionality, content, or end-user support of third-party apps provided with your device. By using an app, you acknowledge that the app is provided as is.

Downloading of maps, games, music and videos and uploading of images and videos may involve transferring large amounts of data. Your service provider may charge for the data transmission. The availability of particular products, services and features may vary by region. Please check with your local dealer for further details and availability of language options.

Certain features, functionality and product specifications may be network dependent and subject to additional terms, conditions, and charges.

All specifications, features and other product information provided are subject to change without notice.

HMD Global Privacy Policy, available at http://www.hmd.com/privacy, applies to your use of the device.

HMD Global Oy is the exclusive licensee of the Nokia brand for phones & tablets. Nokia is a registered trademark of Nokia Corporation.

Android, Google and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HMD Global is under license.